

Fifth Sunday of Easter – May 15, 2022

In the first sentence of today's Gospel passage from John, Jesus' address at the Last Supper, the words "glorify" or "glorified" appear five times. For John, glory has to do with honor and reputation, the primary characteristic of a person. John thus invites us to reflect upon what God's glory fully means. God is glorified when God's truest nature is revealed, as the God who loves. Today's passage is situated between two demonstrations of Jesus' love: the washing of feet and going to the cross. The capacity to glorify God extends to all of us. Like Jesus, love is revealed both in our mundane acts of service and in our acts and commitments of great sacrifice. Jesus' "new commandment," flowing from God's love within us, invites us to extend and deepen our love for others, to include everyone. We may then reveal God's truest nature to everyone, and so glorify God.

MADE FOR EACH OTHER

We are introduced to the book of Revelation's great concluding vision in our second reading. The completion of God's project of salvation is described as a new Jerusalem coming from heaven, to form a new heaven and new earth. The image of a marriage articulates this vision, in which the two sides of God's good creation, earth and heaven, are joined in a final union. Earth (the physical universe) will not be destroyed, but instead be fully renewed.

This vision rejects any notion that the physical and the spiritual are ultimately separate and opposed to each other. It rejects the idea that heaven is an escape from a prison of earthly life. Like a marriage partnership, these two sides of reality are fundamentally made for each other. Life in heaven and life on earth are quite different now. But the life of faith, here and now, offers a foretaste of God's promised future.

ALL THINGS NEW

The new heaven and new earth described by Revelation is where God will dwell fully among God's beloved creation. God's reign will be a reign of love, where death will be no more. In Revelation, death fuels fear and resentment, which turn to cycles of violence and destruction, and to social systems that sustain injustice. These cycles of death will one day be broken by love. In God's reign of love, new energies of creativity and human fulfillment can be released.

When God says "behold, I make all things new," God is speaking of both the present and the future. God is working now, in every person and community, in every part of part of creation, to bring about this new reality. We the Church must learn to see God working in our lives, our workplaces, and our neighborhoods, breaking cycles of death. We are summoned to join in what God is doing, releasing new energies of love, anticipating the final fulfillment of God's work.

Today's Readings: Acts 14:21–27; Ps 145:8–9, 10–11, 12–13; Rev 21:1–5a; Jn 13:31–33a, 34–35

Quinto Domingo de Pascua - 15 de Mayo de 2022

En la primera frase del pasaje del Evangelio de hoy de Juan, el discurso de Jesús en la Última Cena, las palabras “glorificar” o “glorificado” aparecen cinco veces. Para Juan, la gloria tiene que ver con el honor y la reputación, la característica principal de una persona. Así, Juan nos invita a reflexionar sobre lo que significa plenamente la gloria de Dios. Dios es glorificado cuando se revela su naturaleza más verdadera, como el Dios que ama. El pasaje de hoy se sitúa entre dos demostraciones del amor de Jesús: el lavatorio de los pies y el paso por la cruz. La capacidad de glorificar a Dios se extiende a todos nosotros. Como Jesús, el amor se revela tanto en nuestros actos mundanos de servicio como en nuestros actos y compromisos de gran sacrificio. El “mandamiento nuevo” de Jesús, que brota del amor de Dios en nosotros, nos invita a extender y profundizar nuestro amor por los demás, para incluir a todos. Así podremos revelar a todos la verdadera naturaleza de Dios y glorificar a Dios.

HECHO EL UNO PARA EL OTRO

En la segunda lectura se nos presenta la gran visión final del libro del Apocalipsis. La culminación del proyecto de salvación de Dios se describe como una nueva Jerusalén que viene del cielo, para formar un cielo nuevo y una tierra nueva. La imagen de un matrimonio articula esta visión, en la que las dos partes de la buena creación de Dios, la tierra y el cielo, se unen en una unión final. La tierra (el universo físico) no se destruirá, sino que se renovará por completo.

Esta visión rechaza cualquier noción de que lo físico y lo espiritual están en última instancia separados y opuestos entre sí. Rechaza la idea de que el cielo sea una escapatoria de la prisión de la vida terrenal. Al igual que un matrimonio, estas dos partes de la realidad están hechas fundamentalmente la una para la otra. La vida en el cielo y la vida en la tierra son muy diferentes ahora. Pero la vida de fe, aquí y ahora, ofrece un anticipo del futuro prometido por Dios.

TODAS LAS COSAS NUEVAS

El cielo nuevo cielo y la tierra nueva descritos por el Apocalipsis es donde Dios habitará plenamente entre su amada creación. El reino de Dios será un reino de amor, donde la muerte ya no existirá. En el Apocalipsis, la muerte alimenta el miedo y el resentimiento, que se convierten en ciclos de violencia y destrucción, y en sistemas sociales que mantienen la injusticia. Estos ciclos de muerte se romperán un día por el amor. En el reino de amor de Dios, se podrán liberar nuevas energías de creatividad y realización humana.

Cuando Dios dice “he aquí que hago nuevas todas las cosas”, está hablando tanto del presente como del futuro. Dios está trabajando ahora, en cada persona y comunidad, en cada parte de la creación, para llevar a cabo esta nueva realidad. Nosotros, la Iglesia, debemos aprender a ver a Dios trabajando en nuestras vidas, en nuestros lugares de trabajo y en nuestros barrios, rompiendo los ciclos de muerte. Estamos llamados a unirnos a lo que Dios está haciendo, liberando nuevas energías de amor, anticipando el cumplimiento final de la obra de Dios.

Chúa Nhật Tuần V Mùa Phục Sinh Năm C (15 tháng 5, 2022)

BÀI ĐỌC I: Cv 14, 20b-26 (Hl 21-27)

"Các ngài thuật lại những gì Thiên Chúa đã làm với các ngài".

Trích sách Tông đồ Công vụ.

Trong những ngày ấy, Phaolô và Barnaba trở lại Lystra, Icônô và Antiôkia, củng cố tinh thần các môn đồ, khuyên bảo họ giữ vững đức tin mà rằng: "Chúng ta phải trải qua nhiều nỗi gian truân mới được vào nước Thiên Chúa". Nơi mỗi hội thánh, các ngài đặt những vị niên trưởng, rồi ăn chay cầu nguyện, trao phó họ cho Chúa là Đấng họ tin theo.

Sau đó, các ngài sang Pisidia, đi đến Pamphylia. Sau khi rao giảng lời Chúa tại Perghê, các ngài xuống Attalia, rồi từ đó xuống tàu trở về Antiôkia, nơi mà trước đây các ngài đã được trao phó cho ơn Chúa để làm công việc các ngài mới hoàn thành. Khi đến nơi, các ngài tụ họp giáo đoàn, thuật cho họ nghe những gì Thiên Chúa đã làm với các ngài và đã mở lòng cho nhiều dân ngoại nhận biết đức tin.

Đó là lời Chúa.

ĐÁP CA: Tv 144, 8-9. 10-11. 12-13ab

Đáp: Lạy Chúa con, lạy Thiên Chúa, con sẽ chúc tụng danh Chúa đến muôn đời (c. 1).

Hoặc đọc: Alleluia.

Xướng:

1) Chúa nhân ái và từ bi, chậm bất bình và giàu ân sủng. Chúa hảo tâm với hết mọi loài, và từ bi với mọi công cuộc của Chúa. - Đáp.

2) Lạy Chúa, mọi công cuộc của Chúa hãy ca ngợi Chúa, và các thánh nhân của Ngài hãy chúc tụng Ngài. Thiên hạ hãy nói lên vinh quang nước Chúa, và hãy đề cao quyền năng của Ngài. - Đáp.

3) Để con cái loài người nhận biết quyền năng và vinh quang cao cả nước Chúa. Nước Ngài là nước vĩnh cửu muôn đời, chủ quyền Ngài tồn tại qua muôn thế hệ. - Đáp.

BÀI ĐỌC II: Kh 21, 1-5a

"Thiên Chúa sẽ lau khô mọi giọt lệ ở mắt họ".

Trích sách Khải Huyền của Thánh Gioan.

Tôi là Gioan đã thấy trời mới và đất mới. Vì trời cũ và đất cũ đã qua đi, và biển cũng không còn nữa. Và tôi là Gioan đã thấy thành thánh Giêrusalem

mới, tự trời xuống, từ nơi Thiên Chúa: tề chỉnh như tân nương được trang điểm cho tân lang của mình. Và tôi nghe có tiếng lớn tự ngai vàng phán ra: "Đây là Thiên Chúa ở với loài người, và chính Thiên Chúa sẽ ở với họ. Người sẽ lau khô mọi giọt lệ ở mắt họ. Sự chết chóc sẽ không còn nữa, cũng không còn than khóc, không còn kêu la, không còn đau khổ: bởi vì các việc cũ đã qua đi". Và Đấng ngự trên ngai vàng đã phán rằng: "Này đây, Ta đổi mới mọi sự".

Đó là lời Chúa.

ALLELUIA: Ga 13, 34

Alleluia, alleluia! - Chúa phán: "Thầy ban cho các con điều răn mới, là các con hãy yêu thương nhau, như Thầy đã yêu thương các con". - Alleluia.

PHÚC ÂM: Ga 13, 31-33a. 34-35

"Thầy ban cho các con điều răn mới, là các con hãy yêu thương nhau".

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Gioan.

Khi Giuđa ra khỏi phòng tiệc, Chúa Giêsu liền phán: "Bây giờ Con Người được vinh hiển và Thiên Chúa được vinh hiển nơi Người. Nếu Thiên Chúa được vinh hiển nơi Người, thì Thiên Chúa lại cho Người được vinh hiển nơi chính mình, và Thiên Chúa sẽ cho Người được vinh hiển.

"Các con yêu quý, Thầy chỉ còn ở với các con một ít nữa thôi. Thầy ban cho các con điều răn mới, là các con hãy yêu thương nhau. Như Thầy đã yêu thương các con, thì các con cũng hãy yêu thương nhau. Căn cứ vào điều này mà mọi người nhận biết các con là môn đệ của Thầy, là nếu các con yêu thương nhau".

Đó là lời Chúa.